



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 12 grudnia 2013 r.

Poz. 7390

UCHWAŁA NR XXXVIII/318/2013 RADY MIASTA NOWY TARG

z dnia 2 grudnia 2013 roku

w sprawie zmiany Uchwały Nr XIII/102/2011 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 1 grudnia 2011 roku w sprawie określenia wzorów formularzy do podatku od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 w związku art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2013 r. Dz.U. poz. 594, z późn. zm.), art. 6 ust. 13 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity z 2010 r. Dz.U. Nr 95, poz. 613 z późn. zm.), art. 6a ust. 11 ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (tekst jednolity z 2006 r. Dz.U. Nr 136, poz. 969, z późn. zm.), art. 6 ust. 9 ustawy z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym (Dz.U. Nr 2013, poz. 465) Rada Miasta Nowy Targ uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr XIII/102/2011 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 1 grudnia 2011 r. w sprawie określenia wzorów formularzy do podatku od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego dokonuje się następujących zmian:

1. Załącznik Nr 1 - Deklaracja na podatek od nieruchomości – DN-1, zastępuje się załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
2. Załącznik Nr 2 - Informacja w sprawie podatku od nieruchomości – IN-1, zastępuje się załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
3. Załącznik Nr 5 - Deklaracja na podatek rolno- DR -1, zastępuje się załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
4. Załącznik Nr 9 - Deklaracja na podatek leśny – DL-1, zastępuje się załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 3. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miasta
mgr Paweł Liszka

POLA JASNE WYPELNIŁA PODATNIK. WYPELNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOŁOREM.

1. Numer Identyfikatora Podatkowego AA	2. Nr dokumentu
--	------------------------

Załącznik nr 1
do Uchwały Nr XXXVIII/318/2013
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 2 grudnia 2013 roku.

DN-1

DEKLARACJA NA PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

3. Rok
AAAAAAAAAAAAAAAAAAAA

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity Dz.U. z 2010r. Nr 95, poz.613, ze zm.).
Składający: Formularz przeznaczony dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych oraz spółek niemających osobowości prawnej będących właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, posiadaczami samoistnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami nieruchomości lub ich części albo obiektów budowlanych lub ich części, stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego oraz dla osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi, bądź z innymi jednostkami organizacyjnymi nieposiadającymi osobowości prawnej lub ze spółkami nieposiadającymi osobowości prawnej, z wyjątkiem osób fizycznych tworzących wspólnotę mieszkaniową.
Termin składania: Do 31 stycznia każdego roku podatkowego lub w terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego, lub wysokość opodatkowania.
Miejsce składania: Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia przedmiotów opodatkowania.

A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI

4. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego
Burmistrz Miasta Nowy Targ
34-400 Nowy Targ, ul. Krzywa 1

B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA DEKLARACJI
Podatnik ma obowiązek złożenia wraz z korektą deklaracji pisemnego uzasadnienia przyczyny korekty – art. 81 ustawy Ordynacja podatkowa.

5. Okoliczności powodujące obowiązek złożenia deklaracji (zaznaczyć właściwy kwadrat):
 1. deklaracja roczna 2. korekta deklaracji rocznej (miesiąc – rok) AAAAAAAAAA-AAAAAAAAAAAAAAAAAAAA

C. PODMIOT ZOBOWIĄZANY DO ZŁOŻENIA DEKLARACJI

6. Rodzaj podmiotu (zaznaczyć właściwy kwadrat):
 1. właściciel, użytkownik lub posiadacz 2. współwłaściciel, współużytkownik lub współposiadacz

D. DANE PODATNIKA
* - dotyczy podatnika niebędącego osobą fizyczną ** - dotyczy podatnika będącego osobą fizyczną

D.1. DANE IDENTYFIKACYJNE

7. Rodzaj podatnika (zaznaczyć właściwy kwadrat):
 1. osoba fizyczna 2. osoba prawna 3. jednostka organizacyjna, w tym spółka, nieposiadająca osobowości prawnej

8. Nazwa pełna * / Nazwisko **

9. Nazwa skrócona * / Pierwsze imię, drugie imię **

10. Identyfikator REGON AA	11. Numer PESEL ** AA
--	---

Pola 12, 13, 14 wypełnia osoba fizyczna w przypadku, gdy numer PESEL nie został nadany.

12. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok) AAAAAAAAAAU-AAAAAAAAAU-AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA	13. Imię ojca	14. Imię matki
---	----------------------	-----------------------

D.2. ADRES SIEDZIBY * / ADRES ZAMIESZKANIA **

15. Kraj	16. Województwo	17. Powiat
18. Gmina	19. Ulica	20. Nr domu 21. Nr lokalu
22. Miejscowość	23. Kod pocztowy	24. Poczta

POLA JASNE WYPELNIŁA PODATNIK. WYPELNIĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

E. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU				
		Podstawa opodatkowania w m ² (ha) z dokładnością do 1 m ²	Stawka podatku zł, gr	Kwota podatku zł, gr
E.1. POWIERZCHNIA GRUNTÓW				
1. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków		25. m ²	26. ,	27. ,
2. Pod jeziorami, zajęte na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrorowni wodnych 1)		28. ,	29. ,	30. ,
3. Pozostałe grunty, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego		31. m ²	32. ,	33. ,
E.2. POWIERZCHNIA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI				
		Podstawa opodatkowania w m ²	Stawka podatku zł, gr	Kwota podatku zł, gr
- Budynki mieszkalne – ogółem		34. m ²	35. ,	36. ,
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	37. m ²		
	- powyżej 2,20 m	38. m ²		
2. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz części budynków mieszkalnych zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej – ogółem:		39. m ²	40. ,	41. ,
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	42. m ²		
	- powyżej 2,20 m	43. m ²		
3. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - ogółem		44. m ²	45. ,	46. ,
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	47. m ²		
	- powyżej 2,20 m	48. m ²		
4. Związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń- ogółem		49. m ²	50. ,	51. ,
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	52. m ²		
	- powyżej 2,20 m	53. m ²		
5. Pozostałe, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - ogółem		54. m ²	55. ,	56. ,
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	57. m ²		
	- powyżej 2,20 m	58. m ²		

1) Należy podać z dokładnością do czterech miejsc po przecinku.

POLA JASNE WYPELNIJA PODATNIK. WYPELNIAC NA MASZYNE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

E.3. WARTOŚĆ BUDOWLI LUB ICH CZĘŚCI ZWIĄZANYCH Z PROWADZENIEM DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ			
	Podstawa opodatkowania w zł z dokładnością do 1 zł	Stawka podatku	Kwota podatku zł, gr
1. Budowle	59. _____ zł	60. _____ %	61. _____ zł, _____ gr
F. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU			
Kwota podatku (po zaokrągleniu do pełnych złotych) ***)			62. _____ zł
Suma kwot z części E.1, E.2 i E.3.			
G. INFORMACJA O ZAŁĄCZNIKACH (do niniejszej deklaracji dołączono)			
63. Liczba załączników ZN-1/A AAAAAAAAAAU	64. Załącznik ZN-1/B składany (zaznaczyć właściwy kwadrat): <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie		
H. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA			
Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością.			
65. Imię	66. Nazwisko		
67. Data wypełnienia deklaracji (dzień - miesiąc - rok)	68. Podpis (pieczęć) podatnika / osoby reprezentującej podatnika 2)		
AAAAAAAAAAU-AAAAAAAAAAU-AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAU			
I. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO			
69. Uwagi organu podatkowego			
70. Data (dzień - miesiąc - rok)	71. Podpis przyjmującego formularz		
AAAAAAAAAAU-AAAAAAAAAAU-AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAU			

2) Niepotrzebne skreślić.

*****) Pouczenie**

W przypadku niewpłacenia w określonych ustawowo terminach kwoty należnego podatku lub wpłacenia jej w niepełnej wysokości, niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tekst jednolity Dz.U. 2012 r. poz. 1015 z późn. zm.)

DN-1⁽¹⁾

3/3

Przewodniczący Rady Miasta mgr Paweł Liszka

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XXXVIII/318/2013
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 2 grudnia 2013 roku

IN-1

1. Identyfikator podatkowy *

INFORMACJA O NIERUCHOMOŚCIACH (BUDYNKACH, BUDOWLACH, GRUNTACH I LASACH) OSÓB FIZYCZNYCH

2. Rok

Podstawa prawna:	Ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity Dz.U z 2010 r. Nr 95, poz. 613, ze zm). Ustawa z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (tekst jednolity Dz.U. 2006 r. Nr 136, poz. 969, ze zm.) Ustawa z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym (Dz.U. Nr 2013, poz. 465 ze zm.)		
Składający:	Formularz przeznaczony dla osób fizycznych będących właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, gruntów i lasów, posiadaczami samodzielnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, gruntów i lasów, użytkownikami wieczystymi gruntów i lasów, posiada		
Termin składania:	W terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie, bądź wygaśnięcie obowiązku podatkowego lub zaistnienie zdarzeń mających wpływ na wysokość podatków.		
A. MIEJSCE SKŁADANIA INFORMACJI			
3. Burmistrz Miasta Nowy Targ ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ			
B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA INFORMACJI			
Podatnik ma obowiązek złożenia wraz korektą informacji pisemnego uzasadnienia przyczyny korekty - art. 81 ustawy Ordynacja podatkowa			
4. Okoliczności powodujące obowiązek złożenia informacji (zaznacz właściwą kratkę)			
<input type="checkbox"/> 1. Informacja składana po raz pierwszy		<input type="checkbox"/> 2. korekta uprzednio złożonej informacji	
C. PODMIOT ZOBOWIĄZANY DO ZŁOŻENIA INFORMACJI			
5. Rodzaj podmiotu (zaznacz właściwy kwadrat)			
<input type="checkbox"/> 1. Właściciel, użytkownik lub posiadacz		<input type="checkbox"/> 2. Współwłaściciel, współużytkownik lub współposiadacz	
D. DANE PODATNIKA			
6. Nazwisko, pierwsze imię, data urodzenia**			
7. Nazwa skrócona* / imię ojca, imię matki**			
8. Numer PESEL		9. Identyfikator REGON	
D.1. ADRES ZAMIESZKANIA			
10. Kraj	11. Województwo	12. Powiat	
13. Gmina	14. Ulica	15. Numer domu / Numer lokalu	
16. Miejscowość	17. Kod pocztowy	18. Poczta	
E. DANE O NIERUCHOMOŚCIACH I OBIEKTACH BUDOWLANYCH PODLEGAJĄCYCH OPODATKOWANIU LUB ZWOLNIENIU			
E.1. POŁOŻENIE NIERUCHOMOŚCI			
19. Położenie nieruchomości (adres)			
E.2. TYTUŁ PRAWNY (zaznacz właściwy kwadrat):			
20. Rodzaj własności		21. Rodzaj posiadania samodzielnego	
<input type="checkbox"/> 1. własność <input type="checkbox"/> 2. współwłasność		<input type="checkbox"/> 1. posiadanie <input type="checkbox"/> 2. współposiadanie	
22. Rodzaj użytkowania		23. Rodzaj posiadania zależnego	
<input type="checkbox"/> 1. użytkowanie wieczyste <input type="checkbox"/> 2. współużytkowanie		<input type="checkbox"/> 1. posiadanie <input type="checkbox"/> 2. współposiadanie	
E.3. IDENTYFIKATORY GEODEZYJNE DZIAŁEK, BUDYNKÓW, LOKALI			
24. Działki			
25. Budynki			
26. Lokale			
E.4. KSIĘGA WIECZYSTA			
27. Numer księgi wieczystej (zbioru dokumentów)		28. Nazwa sądu	

W przypadku, gdy podatnik posiada na terenie miasta więcej niż jedną nieruchomość należy wypełnić załącznik ZN-1/A

F. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA (z wyjątkiem zwolnionych)		
F.1 POWIERZCHNIA UŻYTKOWA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI		
1. Budynki mieszkalne lub ich części /lokale mieszkalne, piwnice i korytarze itp./		pow.m ²
w tym kondygnacji wysokości:	o - od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	pow.m ²
	- powyżej 2,20 m	pow.m ²
2. Budynki lub ich części związane z prowadzeniem działalności gospodarczej:		
w tym kondygnacji wysokości:	o - od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	pow.m ²
	- powyżej 2,20 m	pow.m ²
Rodzaj wykonywanej działalności i data rozpoczęcia	w budynkach mieszkalnych powierzchnia	w innych budynkach /wolnostojące/ powierzchnia
3. Budynki lub ich części związane z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń		pow.m ²
w tym kondygnacji wysokości:	o - od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	pow.m ²
	- powyżej 2,20 m	pow.m ²
4. Budynki lub ich części zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym		pow.m ²
w tym kondygnacji wysokości:	o - od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	pow.m ²
	- powyżej 2,20 m	pow.m ²
5. Pozostałe budynki i garaże nie związane z działalnością gospodarczą, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego		pow.m ²
w tym kondygnacji wysokości:	o - od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	pow.m ²
	- powyżej 2,20 m	pow.m ²
F. 2 BUDOWLE		
6. Budowle lub ich części związane z prowadzoną działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna zgodnie z przepisami art. 4 ust. 1 pkt 2 oraz ust. 4-6 ustawy		wartość..... zł
F. 3 POWIERZCHNIA GRUNTÓW		
7. Grunty związane z działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków z wyjątkiem gruntów związanych z budynkami mieszkalnymi		pow.m ²

8. Grunty pod jeziorami, zajęte na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych	pow.m ²
9. Grunty pozostałe, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej, statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego	pow.m ²
10. Grunty sklasyfikowane w ewidencji gruntów i budynków jako użytki rolne, grunty zadrzewione i zakrzewione na użytkach rolnych, nieużytki, z wyjątkiem gruntów zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej innej niż działalność rolnicza objęta podatkiem rolnym - należy wypełnić "Informację w sprawie podatku rolnego IR"	pow.m ²
11. Grunty lasów ochronnych oraz lasów wchodzących w skład rezerwatów przyrody, parków narodowych (objęte podatkiem leśnym ze zniżką 50 %)	pow.m ²
12. Pozostałe grunty leśne sklasyfikowane w ewidencji gruntów jako lasy (z drzewostanem w wieku powyżej 40 lat)	pow.m ²
13. Pozostałe grunty leśne sklasyfikowane w ewidencji gruntów jako lasy z drzewostanem w wieku do 40 lat (zwolnione z podatku leśnego)	pow.m ²
G. INFORMACJA O ZAŁĄCZNIKACH	
Załącznik: Dane o nieruchomościach ZN-1/A Szt	
Załącznik : Dane o zwolnieniach podatkowych ZN-1/B	TAK NIE
H. OŚWIADCZENIE I PODPIS SKŁADAJĄCEGO / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ SKŁADAJĄCEGO: Odpowiedzialność przewidziana w kodeksie karnym-skarbowym za zatajenie danych mających wpływ na ustalenie zobowiązania podatkowego lub jego wysokość, oraz podanie danych niezgodny	
Oświadczam, że podane przeze mnie dane są zgodne z prawdą.	
29. Imię	30. Nazwisko
31. Data wypełnienia (dzień - miesiąc - rok)	32. Podpis (pieczęć) składającego / osoby reprezentującej składającego
I. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO	
33. Uwagi organu podatkowego	
34. Identyfikator przyjmującego formularz	35. Data i podpis przyjmującego formularz

* Identyfikatorem podatkowym jest:

- 1) numer PESEL - w przypadku podatników będących osobami fizycznymi objętymi rejestrem PESEL nieprowadzących działalności gospodarczej lub niebędących zarejestrowanymi podatnikami podatku od towarów i usług;
- 2) NIP - w przypadku pozostałych podmiotów podlegających obowiązkowi ewidencyjnemu

Objaśnienia do wykazu nieruchomości:

W rozumieniu ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity Dz. U. z 2010r. Nr 95, poz.613, z późniejszymi zmianami):

1. **Budynek** - obiekt budowlany w rozumieniu przepisów prawa budowlanego, który jest trwale związany z gruntem, wydzielony z przestrzeni za pomocą przegród budowlanych oraz posiada fundamenty i dach.
2. **Powierzchnia użytkowa budynku lub jego części** - powierzchnia mierzona po wewnętrznej stronie długości ścian na wszystkich kondygnacjach, z wyjątkiem powierzchni klatek schodowych oraz sztywów dźwigowych. Za kondygnację uważa się również garaże podziemne, piwnice, sutereny i poddasza użytkowe. Powierzchnię pomieszczeń o wysokości w świetle od 1,40 m do 2,20 m zalicza się do powierzchni użytkowej budynku w 50 %, a jeżeli wysokość jest mniejsza niż 1,40 m powierzchnię tę pomija się.
3. **Budowla** – obiekt budowlany w rozumieniu przepisów prawa budowlanego nie będący budynkiem lub obiektem małej architektury, a także urządzenie budowlane związane z obiektem budowlanym, które zapewnia możliwość użytkowania obiektu zgodnie z jego przeznaczeniem;

Podstawę opodatkowania dla budowli stanowi ich wartość ustalona na dzień 1 stycznia roku podatkowego stanowiącą podstawę obliczania amortyzacji w tym roku, nie pomniejszona o odpisy amortyzacyjne, a w przypadku budowli całkowicie zamortyzowanych – ich wartość z dnia 1 stycznia roku, w którym dokonano ostatniego odpisu amortyzacyjnego. Jeżeli od budowli lub ich części nie dokonuje się odpisów amortyzacyjnych podstawę opodatkowania stanowi ich wartość rynkowa określona przez podatnika.

4. **Za grunty związane z prowadzeniem działalności gospodarczej** uważa się grunty, budynki i budowle będące w posiadaniu przedsiębiorcy lub innego podmiotu prowadzącego działalność gospodarczą, z wyjątkiem budynków mieszkalnych oraz gruntów związanych z tymi budynkami, a także gruntów pod jeziorami zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrownie wodne, chyba że przedmiot opodatkowania nie jest i nie może być wykorzystywany do prowadzenia tej działalności ze względów technicznych.
5. **Działalność gospodarcza** – każda działalność zarobkowa w rozumieniu przepisów prawa działalności gospodarczej – wykonywanie wolnego zawodu, a także każdą inną działalność zarobkową wykonywaną we własnym imieniu i na własny lub cudzy rachunek, nawet gdy inne ustawy nie zaliczają tej działalności do działalności gospodarczej lub osoby wykonującej taką działalność do przedsiębiorców.

Jeżeli w ciągu roku podatkowego nastąpiła zmiana sposobu wykorzystywania budynku albo gruntu lub ich części, mająca wpływ na wysokość opodatkowania w tym roku, podatek ulega obniżeniu lub podwyższeniu poczynając od 1 dnia miesiąca następującego po miesiącu w którym nastąpiła ta zmiana. O zmianach należy informować Wydział Finansowy Urzędu Miasta, pokój nr 016 w terminie 14 dni od ich zaistnienia.

Przewodniczący Rady Miasta mgr Paweł Liszka

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

1. Identyfikator podatkowy* AA	2. Nr dokumentu
--	------------------------

Dołącznik nr 3
do Uchwały Nr XXXVIII/318/2013
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 2 grudnia 2013 roku.

DR-1

DEKLARACJA NA PODATEK ROLNY

3. Rok AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAU

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 15 listopada 1984r. o podatku rolnym (tekst jednolity Dz.U. 2006r. Nr 136 poz. 969 , z późn. zm.).
Składający: Formularz przeznaczony dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych oraz spółek nieposiadających osobowości prawnej będących właścicielami gruntów, posiadaczami samodzielnymi gruntów, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami gruntów stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego oraz dla osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi lub z jednostkami organizacyjnymi, w tym spółkami, nieposiadającymi osobowości prawnej.
Termin składania: Do 15 stycznia każdego roku podatkowego lub w terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego, lub wysokość opodatkowania.
Miejsce składania: Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia nieruchomości.

A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI

4. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego

Burmistrz Miasta Nowy Targ
34-400 Nowy Targ, ul. Krzywa 1

B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA DEKLARACJI

Podatnik ma obowiązek złożenia wraz z korektą deklaracji pisemnego uzasadnienia przyczyny korekty - art. 81 ustawy Ordynacja podatkowa.

5. Okoliczności powodujące obowiązek złożenia deklaracji (zaznaczyć właściwy kwadrat):

1. deklaracja roczna 2. korekta deklaracji rocznej (miesiąc – rok) AAAAAAAAAAU-AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAU

C. PODMIOT ZOBOWIĄZANY DO ZŁOŻENIA DEKLARACJI

6. Rodzaj podmiotu (zaznaczyć właściwy kwadrat):

1. właściciel, użytkownik lub posiadacz 2. współwłaściciel, współużytkownik lub współposiadacz

D. DANE PODATNIKA

* - dotyczy podatnika niebędącego osobą fizyczną

** - dotyczy podatnika będącego osobą fizyczną

D.1. DANE IDENTYFIKACYJNE

7. Rodzaj podatnika (zaznaczyć właściwy kwadrat):

1. osoba fizyczna 2. osoba prawna 3. jednostka organizacyjna, w tym spółka, nieposiadająca osobowości prawnej

8. Nazwa pełna * / Nazwisko **

9. Nazwa skrócona * / Pierwsze imię, drugie imię **

10. Identyfikator REGON

AAAU

11. Numer PESEL **

AAAU

Pola 12, 13, 14 wypełnia osoba fizyczna w przypadku, gdy numer PESEL nie został nadany.

12. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok)

AAAAAAAAAU-AAAAAAAAAU-AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAU

13. Imię ojca

14. Imię matki

D.2. ADRES SIEDZIBY * / ADRES ZAMIESZKANIA **

15. Kraj

18. Gmina

22. Miejscowość

16. Województwo

19. Ulica

23. Kod pocztowy

17. Powiat

20. Nr domu

24. Poczta

21. Nr lokalu

DR-1₍₁₎

1/4

E. DANE DOTYCZĄCE UŻYTKÓW ROLNYCH STANOWIĄCYCH GOSPODARSTWO ROLNE – NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU			
E.1. GRUNTY ORNE			
Klasa	Powierzchnia w ha	Przelicznik	Powierzchnia w ha przeliczeniowych ¹⁾
	a	b	c
I	25. ,		26. ,
II	27. ,		28. ,
IIIa	29. ,		30. ,
IIIb	31. ,		32. ,
IVa	33. ,		34. ,
IVb	35. ,		36. ,
E.2. ŁĄKI I PASTWISKA			
I	37. ,		38. ,
II	39. ,		40. ,
III	41. ,		42. ,
IV	43. ,		44. ,
E.3. SADY			
I	45. ,		46. ,
II	47. ,		48. ,
III	49. ,		50. ,
IIIa	51. ,		52. ,
IIIb	51. ,		52. ,
IV	53. ,		54. ,
IVa	53. ,		54. ,
IVb	55. ,		56. ,
E.4. GRUNTY POD STAWAMI NIEZARYBIONYMI – grunty orne			
I	57. ,		58. ,
II	59. ,		60. ,
IIIa	61. ,		62. ,
IIIb	63. ,		64. ,
IVa	65. ,		66. ,
IVb	67. ,		68. ,

E.5. GRUNTY POD STAWAMI NIEZARYBIONYMI – łąki i pastwiska			
Klasa	Powierzchnia w ha ¹⁾	Przelicznik	Powierzchnia w ha przeliczeniowych ¹⁾
I	69.		70.
II	71.		72.
III	73.		74.
IV	75.		76.
E.6. GRUNTY ROLNE ZABUDOWANE- grunty orne			
I	77.		78.
II	79.		80.
IIIa	81.		82.
IIIb	83.		84.
IVa	85.		86.
IVb	87.		88.
E.7. GRUNTY ROLNE ZABUDOWANE- łąki i pastwiska			
I	89.		90.
II	91.		92.
III	93.		94.
IV	95.		96.
E.8. ROWY-grunty orne			
I	97.		98.
II	99.		100.
IIIa	101.		102.
IIIb	103.		104.
IVa	105.		106.
IVb	107.		108.
E.9. ROWY- łąki i pastwiska			
I	109.		110.
II	111.		112.
III	113.		114.
IV	115.		116.
E.10. UŻYTKI ROLNE (ROWY, GRUNTY POD STAWAMI NIEZARYBIONYMI) BEZ OZNACZENIA KLASY GLEBOZNAWCZEJ			
117. Powierzchnia w ha			

E.11. GRUNTY POD STAWAMI ZARYBIONYMI- łososiem, trocią, głowacią, palią i pstrągiem		
	1,0	118.
E12. GRUNTY POD STAWAMI ZARYBIONYMI- inne gatunki ryb		
119.	0,20	120.
E13. ŁĄCZNA POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH STANOWIĄCYCH GOSPODARSTWO ROLNE		
121.Powierzchnia w ha (Suma z części od E.1 do E.12 kol.a)		122. Powierzchnia w ha przeliczeniowych(Suma z części od E.1 do E.12 kol.e)
F. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU_OD GOSPODARSTW ROLNYCH		
Łącznie powierzchnia w ha przeliczeniowych Należy wpisać powierzchnie z poz.122.		123.
Stawka podatku		124.
Kwota podatku (po zaokrągleniu do pełnych złotych) ***		125.
G. DANE DOTYCZĄCE UŻYTKÓW ROLNYCH NIESTANOWIĄCYCH GOSPODARSTW ROLNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU		
126. Powierzchnia w ha	127.	128. Kwota podatku (po zaokrągleniu do pełnych złotych) ***
	zł, gr	zł,
H. INFORMACJA O ZAŁĄCZNIKACH (do niniejszej deklaracji dołączono)		
129. Liczba załączników ZR-1/A AAAAAAAAAAU	130. Załącznik ZR-1/B składany (zaznaczyć właściwy kwadrat): <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie	
I. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA		
Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością.		
131. Imię	132. Nazwisko	
133. Data wypełnienia deklaracji (dzień - miesiąc - rok) AAAAAAAAAAU-AAAAAAAAAU-AAAAAAAAAAAAAAAAAAU	134. Podpis (pieczęć) podatnika / osoby reprezentującej podatnika²⁾	
J. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO		
135. Uwagi organu podatkowego		
136. Data (dzień - miesiąc - rok) AAAAAAAAAAU-AAAAAAAAAU-AAAAAAAAAAAAAAAAAAU	137. Podpis przyjmującego formularz	

* Identyfikatorem podatkowym jest:

- ∞ numer PESEL - w przypadku podatników będących osobami fizycznymi objętymi rejestrem PESEL nieprowadzących działalności gospodarczej lub niebędących zarejestrowanymi podatnikami podatku od towarów i usług;
- ∞ NIP - w przypadku pozostałych podmiotów podlegających obowiązkowi ewidencyjnemu.

*****) Pouczenie**

W przypadku niewpłacenia w określonych ustawowo terminach kwoty należnego podatku lub wpłacenia jej w niepełnej wysokości, niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tekst jednolity Dz.U. 2012r.poz. 1015 z późn. zm.)

1) Należy podać z dokładnością do czterech miejsc po przecinku.

2) Niepotrzebne skreślić.

DR-1⁽¹⁾

4/4

Przewodniczący Rady Miasta **mgr Paweł Liszka**

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOŁOREM.

1. Identyfikator podatkowy * AA	2. Nr dokumentu
---	------------------------

Załącznik nr 4
do Uchwały Nr XXXVIII/318/2013
Rady Miasta Nowy Targ
z dnia 2 grudnia 2013 roku.

DL-1

DEKLARACJA NA PODATEK LEŚNY

3. Rok
AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAU

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 30 października 2002 r. o podatku leśnym (Dz. U. z 2013 r. poz.465).
Składający: Formularz przeznaczony dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych oraz spółek nieposiadających osobowości prawnej będących właścicielami lasów, posiadaczami samoistnymi lasów, użytkownikami wieczystymi lasów, posiadaczami lasów stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego oraz dla osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi lub z jednostkami organizacyjnymi, w tym spółkami, nieposiadającymi osobowości prawnej.
Termin składania: Do 15 stycznia każdego roku podatkowego lub w terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego lub wysokości opodatkowania.
Miejsce składania: Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia nieruchomości.

A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI

4. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego
Burmistrz Miasta Nowy Targ
34-400 Nowy Targ, ul. Krzywa 1

B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA DEKLARACJI

Podatnik ma obowiązek złożenia wraz z korektą deklaracji pisemnego uzasadnienia przyczyny korekty - art. 81 ustawy Ordynacja podatkowa.

5. Okoliczności powodujące obowiązek złożenia deklaracji (zaznaczyć właściwy kwadrat):
 1. deklaracja roczna 2. korekta deklaracji rocznej (miesiąc – rok) AAAAAAAAAAU-AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAU

C. PODMIOT ZOBOWIĄZANY DO ZŁOŻENIA DEKLARACJI

6. Rodzaj podmiotu (zaznaczyć właściwy kwadrat):
 1. właściciel, użytkownik lub posiadacz 2. współwłaściciel, współużytkownik lub współposiadacz

D. DANE PODATNIKA

* - dotyczy podatnika niebędącego osobą fizyczną ** - dotyczy podatnika będącego osobą fizyczną

D.1. DANE IDENTYFIKACYJNE

7. Rodzaj podatnika (zaznaczyć właściwy kwadrat):
 1. osoba fizyczna 2. osoba prawna 3. jednostka organizacyjna, w tym spółka, nieposiadająca osobowości prawnej

8. Nazwa pełna * / Nazwisko **

9. Nazwa skrócona * / Pierwsze Imię, drugie imię **

10. Identyfikator REGON AA	11. Numer PESEL ** AA
--	---

Pola 12, 13, 14 wypełnia osoba fizyczna w przypadku, gdy numer PESEL nie został nadany.

12. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok) AAAAAAAAAAU-AAAAAAAAAU-AAAAAAAAAAAAAAAAAAU	13. Imię ojca	14. Imię matki
---	----------------------	-----------------------

D.2. ADRES SIEDZIBY * / ADRES ZAMIESZKANIA **

15. Kraj	16. Województwo		17. Powiat		
18. Gmina	19. Ulica		20. Nr domu	21. Nr lokalu	
22. Miejscowość		23. Kod pocztowy	24. Poczta		

E. DANE DOTYCZĄCE LASÓW NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU			
Rodzaj gruntów leśnych	Powierzchnia w ha z dokładnością do 1m ² 1)	Stawka podatku	Kwota podatku
			zł, gr
1. Lasy	25.	26.	27.
2. Lasy ochronne	28.	29.	30.
3. Lasy wchodzące w skład rezerwatów przyrody	31.	32.	33.
4. Lasy wchodzące w skład parków narodowych	34.	35.	36.

F. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU	
Kwota podatku (po zaokrągleniu do pełnych złotych) ***)	37.
Suma kwot z poz 27, 30, 33 i 36.	,

G. INFORMACJA O ZAŁĄCZNIKACH (do niniejszej deklaracji dołączono)	
38. Liczba załączników ZL-1/A AAAAAAAAAU	39. Załącznik ZL-1/B składany (zaznaczyć właściwy kwadrat): <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie

H. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA	
Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością.	
40. Imię	41. Nazwisko
42. Data wypełnienia deklaracji (dzień - miesiąc - rok) AAAAAAAAAU-AAAAAAAAAU-AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAU	43. Podpis (pieczęć) podatnika / osoby reprezentującej podatnika 2)

I. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO	
44. Uwagi organu podatkowego	
45. Data (dzień - miesiąc - rok) AAAAAAAAAU-AAAAAAAAAU-AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAU	46. Podpis przyjmującego formularz

* Identyfikatorem podatkowym jest:

- 1) numer PESEL - w przypadku podatników będących osobami fizycznymi objętymi rejestrem PESEL nieprowadzących działalności gospodarczej lub niebędących zarejestrowanymi podatnikami podatku od towarów i usług;
- 2) NIP - w przypadku pozostałych podmiotów podlegających obowiązkowi ewidencyjnemu,

***) **Pouczenie**

W przypadku niewpłacenia w określonych ustawowo terminach kwoty należnego podatku lub wpłacenia jej w niepełnej wysokości, niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tekst jednolity Dz.U. 2012 r.poz. 1015 z późn. zm.)

- 1) Należy podać z dokładnością do czterech miejsc po przecinku.
- 2) Niepotrzebne skreślić.

DL - 1	2/2
--------	-----

Przewodniczący Rady Miasta **mgr Paweł Liszka**